

# Tuju Treff Leer

22. - 26. Okt '97

NTJ - Lehrtagung  
JUGENDTURNEN  
SAMSTAG - 25. 10. 97



organisiert durch das TUJU-TREFF-TEAM  
des NTB-Kreises Leer mit Unterstützung durch:

den Landkreis und die Stadt Leer und den Firmen  
Fiat Telkamp, Völcker+Peters, Sport-Wirtjes, CEKA,  
Partyservice Homburg, Ostfr.Volksbank (JULE),  
Kreissparkasse Leer-Weener, Werbegemeinschaft Leer,  
Friseurinnung Leer sowie der AOK Leer.

# Jung sein kann so schön sein



*Von einem Mofa träumen.  
Den Alltag schöner und bunter machen.  
Sich auf die nächste Fete freuen.  
Irrsinnig gern Musik hören.  
Und selber auch mal mit dem Geld nicht auskommen.  
Aber sich trotzdem ein dickes Sparkonto wünschen.  
Wir wissen, wie das geht !*

**"JULE"**



**Ostfriesische Volksbank eG**



DER BÜRGERMEISTER

26789 Leer (Ostfriesland), 15.08.1997

Rathausstraße 1

Telefon: 0491/ 82-425

Bürgermeister 82-387

Telefax: 0491/ 82-409

- 80 - dou/Off

## GRÜßWORT

Der Niedersächsische Turner-Bund richtet vom 22.10. bis 26.10.1997 in Leer das

### Niedersächsische Turnerjugendtreffen 1997

aus.

Im Rahmen dieser Veranstaltung findet die Landesmeisterschaft im Turnerjugendgruppenwettkampf statt.

Ich freue mich sehr, daß es den Organisatoren gelungen ist, dieses sportlich überregionale Ereignis für begeisterte jugendliche Turner in Leer auszurichten.

Das Motto des Niedersächsischen Turner-Bundes "Wir bewegen Niedersachsen" wird in diesen Tagen in Leer verwirklicht.

Ich heiße im Namen des Rates und der Verwaltung alle Teilnehmer, Gäste und Besucher dieser Veranstaltung in Leer herzlich willkommen.

Den Sportlern wünsche ich im fairen Wettkampf den erhofften Erfolg und den Ausrichtern mit den vielen ehrenamtlichen Helfern einen guten Verlauf der Veranstaltung.

  
Günther Bockhoff



## **Grussworte Vorstand Nieders.Turnerjugend**

Liebe Tujus ,  
als einer der Vorsitzenden der Nieders.Turnerjugend begrüße ich Euch zum diesjährigen TUJU-TREFF und zur Lehrtagung "Jugendturnen" in Leer. Ich hoffe, Ihr alle werdet fünf tolle Tage miteinander erleben und viel Spass haben.

So, oder ähnlich beginnen üblicherweise die Grussworte zu irgendeiner Veranstaltung. Jeder kennt sie aus eigener Erfahrung.

"Ich begrüße Euch." Warum gerade ich und wer ist "Euch" ?

Im Jahre '81 habe ich das erste Mal an einem TUJU-TREFF teilgenommen - "Hameln durch die Nahlinse". Gemeinsam mit rund 350 anderen TUJUs haben wir Pfingsten in Hameln gezeltet und viel zusammen unternommen. Der TUJU-TREFF - das war die Veranstaltung in jedem Jahr. Hier traf sich die Turnerjugend. Viele Bekannte habe ich im Laufe der Jahre nur auf solchen Treffen wiedergesehen. Wir hatten uns viel zu erzählen, Privates, wie auch Dinge aus dem Vereinsleben. Neue Bekanntschaften wurden geknüpft. Was wir im Verein machten, konnten wir im Rahmen des TGW zeigen. Da war z.B. die TUJU aus Hage, die immer phantastische Tänze und selbstgedichtete Lieder vorbereitet hatte, die Gruppe aus Nienburg mit ihren einmaligen Turn- und Tanzdarbietungen oder auch die Familie aus Hermannsburg, die anfänglich zu zweit, dann zu dritt und schließlich zu viert auf jedem TUJU-TREFF auftauchte.

Wir wussten , **wir sind eine grosse Gemeinschaft** - zwar über ganz Niedersachsen verteilt, jedoch mit dem Wissen : Wir, wir sind die Turnerjugend Niedersachsen.

Heute seid Ihr ich. Heute seid Ihr diejenigen , die das erste Mal dabei sind und die ersten Freundschaften finden, oder auch diejenigen, die alte Bekannte endlich wieder sehen.

Heute bin ich einer der Vorsitzenden der Turnerjugend. Heute versuche ich Euch das gleiche Erlebnis fühlen, das gleiche Gefühl erleben zu lassen, das ich damals bei meiner Teilnahme an den TUJU-Treffen hatte.

Ich wünsche mir und Euch , ich habe Erfolg.

Clemens Reinhold

Vorsitzender für Finanzen und Verwaltung -Nieders.Turnerjugend



Das TUJU-TREFF-TEAM Leer begrüßt alle Teilnehmer/-innen recht herzlich und wünscht euch einen schönen TUJU-TREFF in unserer Stadt. Damit wir keinen Ärger bekommen, möchten wir euch bitten :

1. Die Toiletten ordentlich zu benutzen .
2. Die Mülleimer zu benutzen .
3. Keine Wände zu beschmieren und in den Schulräumen vorsichtig zu sein bzw. auf Sauberkeit zu achten.
4. In der Schule nicht zu rauchen oder Alkohol zu trinken .
5. Die Turnhalle nicht mit Strassenschuhen zu benutzen .
6. Die Nachtruhe - aus Rücksicht auf andere - ab 24.00 Uhr einzuhalten .
7. Die Duschen in der Turnhalle nicht zum Dauerduschen benutzen.
8. Beim Verlassen der Schule euch am Infostand abzumelden .

Da wir für 5 Tage eine Gemeinschaft sind , bitten wir euch - im Sinne aller - diese Punkte einzuhalten. Im Sinne unseres Slogans: "TURNEN IN LEER IST MEHR"

## D a n k e !!

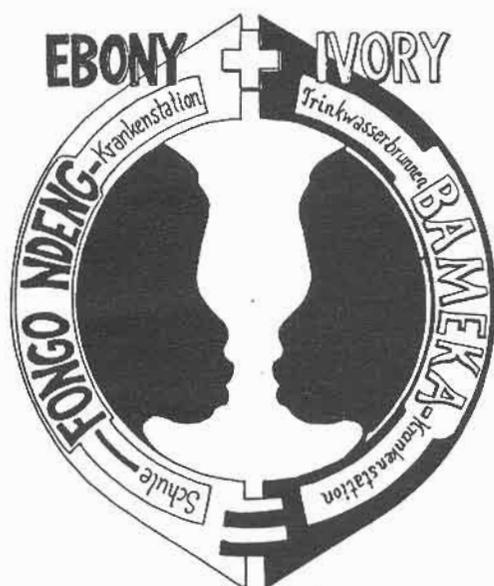
Falls ihr Fragen habt - der Infostand ist euch unter dem Leitspruch :

**Entweder bin ich Teil eines Problems  
oder ich bin Teil einer Lösung !**

gerne behilflich.

Ein weiterer Hinweis: Der Überschuss der Cafeteria und der freiwillige Eintritt von "Turn the Night" wird dem auf der nächsten Seite beschriebenen Projekt gespendet !!

## Cameroun-Projekt in Leer



Durch persönliche Kontakte mit kamerunischen Deutschlehrern wurde unser Cameroun-Projekt „Ebony + Ivory“ vor mehr als 11 Jahren ins Leben gerufen.

Ebony und Ivory unterstützt somit seit über 11 Jahren die Selbsthilfeprojekte in Fongo Ndeng und Bameka; beide Dörfer liegen im Westen Kameruns. Die Dorfbewohner selbst bauten in Eigeninitiative jeweils eine Schule und eine Krankenstation. Der Selbsthilfe sind aber Grenzen gesetzt, das ist

uns deutlich geworden. Der dramatische Verfall der Rohstoffpreise bringt die Menschen in der sogenannten „Dritten Welt“ - also auch in Kamerun - immer mehr in wirtschaftliche Not. Ohne finanzielle und materielle Hilfe von außen ist es sehr schwierig voranzukommen.

Durch die Hilfe von Ebony und Ivory konnten für die Schulen Bücher und ein Globus angeschafft werden. 1993 und 1995 wurden durch unsere Hilfe Dorfapotheken eingerichtet. In diesem Jahr wurde mit der Erweiterung der Krankenstation begonnen und ein Trinkwasserbrunnen eingerichtet.

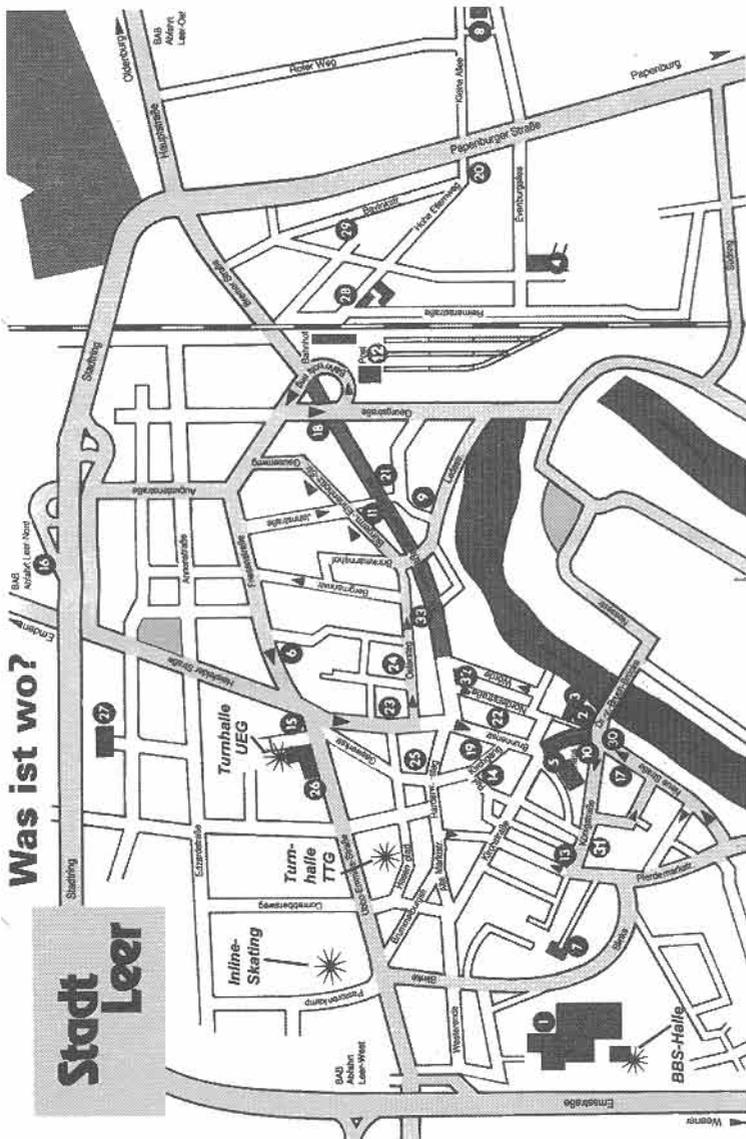
Gemeinsam mit Freunden und vielleicht mit Ihnen, liebe Leserin, lieber Leser, werden wir versuchen, das Projekt weiterzuentwickeln, aber dazu brauchen wir Ihre Hilfe.

**Kontaktadresse: Engeline Kramer, Burfehner Weg 11 d, 26789 Leer**

Spendenkonto:  
DRK Leer, Kennwort Kamerunhilfe  
Sparkasse Leer-Weener (BLZ 285 500 00) Kto.-Nr. 561 928

# Was ist wo?

## Stadt Leer



- 1 BBS-Ersshule
- 2 Speicher
- 3 Stadtbibliothek
- 4 Synagoge (Jahli)
- 5 Synagoge
- 6 Jugend- u. Kulturzentrum
- 7 VHS Hanburg
- 8 Kreisamtschule
- 9 Kinozentier
- 10 Kulturamt

- Aula Blinwe 20
- Wilhelmienegang
- Wohnheim
- Rehausestraße 23
- Freizeitstraße 8
- An Schölpark
- Am Deindahl
- Stadt Rathausstraße 3

- 11 Sparkasse
- 12 Zollhaus
- 13 Kulturkirche
- 14 Lutherkirche
- 15 Baptistkirche
- 16 Pauluskirche
- 17 Heimathaus
- 18 Treppenhause-Galerie Leffers
- 19 Errichtungshaus Harms
- 20 Cablheim

- Mützenstraße 60
- Am Bärenberg
- Luh. Schöngang
- Rehausestraße 24
- Ubo-Erasmus-Str. 2-4
- An der Paulsstraße
- Neue Straße 12-14
- Mühlenstr. 131
- Brunnenstraße 131
- Häselweg 60

- 21 Reise- u. Verkehrsbüro
- 22 Roger's American Music Bar
- 23 Ousegan's Pub
- 24 Ousegan's Pub
- 25 Teufels-Gedächtnis
- 26 Ubo-Erasmus-Gymnasium
- 27 Hallen- und Freibad
- 28 Christuskirche
- 29 Mätschule Leer
- 30 VHS

- Am Deindahl
- Bornesstraße 22
- Deindahlstraße 16
- Deindahlstraße 18
- Deindahlstraße 20
- Deindahlstraße 22
- Deindahlstraße 24
- Deindahlstraße 26
- Deindahlstraße 28
- Deindahlstraße 30
- Deindahlstraße 32
- Deindahlstraße 34
- Deindahlstraße 36
- Deindahlstraße 38
- Deindahlstraße 40
- Deindahlstraße 42
- Deindahlstraße 44
- Deindahlstraße 46
- Deindahlstraße 48
- Deindahlstraße 50
- Deindahlstraße 52
- Deindahlstraße 54
- Deindahlstraße 56
- Deindahlstraße 58
- Deindahlstraße 60
- Deindahlstraße 62
- Deindahlstraße 64
- Deindahlstraße 66
- Deindahlstraße 68
- Deindahlstraße 70
- Deindahlstraße 72
- Deindahlstraße 74
- Deindahlstraße 76
- Deindahlstraße 78
- Deindahlstraße 80
- Deindahlstraße 82
- Deindahlstraße 84
- Deindahlstraße 86
- Deindahlstraße 88
- Deindahlstraße 90
- Deindahlstraße 92
- Deindahlstraße 94
- Deindahlstraße 96
- Deindahlstraße 98
- Deindahlstraße 100

- 31 Wilhelmie-Sieltes-Schule
- 32 Kriegerstraße 33
- 33 Kriegerstraße 35
- 34 Kriegerstraße 37
- 35 Kriegerstraße 39
- 36 Kriegerstraße 41
- 37 Kriegerstraße 43
- 38 Kriegerstraße 45
- 39 Kriegerstraße 47
- 40 Kriegerstraße 49
- 41 Kriegerstraße 51
- 42 Kriegerstraße 53
- 43 Kriegerstraße 55
- 44 Kriegerstraße 57
- 45 Kriegerstraße 59
- 46 Kriegerstraße 61
- 47 Kriegerstraße 63
- 48 Kriegerstraße 65
- 49 Kriegerstraße 67
- 50 Kriegerstraße 69

## DONNERSTAG 23.10.

**8.00 - 9.00 Frühstück (Eingangsbereich)**

9.00            Betreuer/-innen-Besprechung (Raum E 205)

9.30 - 12.30 TGW (Pendelstaffel / Singen) (BBS-Sporthalle)  
                 Workshops (siehe Aushang Pausenhalle)  
                 TUJU-Turnier (siehe Aushang Pausenhalle)

**12.30 - 13.30 Mittagessen (Eingangsbereich)**

14.00 - 17.00    TGW ( Medizinballweitwurf)  
                 Workshops (siehe Aushang Pausenhalle)  
                 TUJU-Turnier (siehe Aushang Pausenhalle)

17.00 - 18.00 TGW (Schwimmen) (Hallenbad)

**18.00 - 19.00 Abendessen (Eingangsbereich)**

19.00 - 21.30    Badefete im Hallenbad

ab 21.00        Live auf der Bühne - Music Unplugged  
                 (Pausenhalle)

ab 22.00        Nachtkino

**ab 24.00        Träum den TUJU-TREFF (Nachtruhe)**

## FREITAG - 24.10.

### 8.00 - 9.00 Frühstück (Eingangsbereich)

9.00 Betreuer/-innen-Besprechung

9.30 - 12.30 TGW (Turnen / Gruppengymnastik)  
Workshops (siehe Aushang Pausenhalle)  
TUJU-Turnier (siehe Aushang Pausenhalle)

### 12.30 - 13.30 Mittagessen (Eingangsbereich)

14.00 - 18.00 TGW (Orientierungslauf / Tanzen)  
Workshops (siehe Aushang Pausenhalle)  
TUJU-Turnier (siehe Aushang Pausenhalle)

### 18.30 - 19.30 Abendessen (Eingangsbereich)

20.00 **Comedy-Abend** im Kulturspeicher (siehe Stadtplan)  
in Zusammenarbeit mit dem Jugendamt  
der Stadt Leer - Eintritt 5 DM



### **Seyfarth & Störmer**

Kabarett

Es erwartet Euch ein Programm  
der ganz anderen Art!  
Voller Sehnsucht habt Ihr sie  
erwartet und jetzt ist  
die Erleuchtung da:  
**"Wenn die Kirche ihre  
Tage hat"**

ab 21.30 Nachtkino

ab 24.00 **Träum den TUJU-TREFF (Nachtruhe)**



**SAMSTAG - 25.10.**

**8.00 - 9.00 Frühstück (Eingangsbereich)**

9.00 Betreuer/-innen-Besprechung

ab 10.00 **Lehrtagung "Jugendturnen"** (BBS-Sporthalle)  
sowie Sporthallen der Gymnasien  
Ubbo-Emmius und Teletta-Groß (siehe Stadtplan)

ab 10.00 **Inlineskater-Projekt "GO SPORTS"**  
Kooperation Landeskriminalamt Hannover  
(Sporthalle Pastorenkamp) (siehe Stadtplan)

ab 10.00 **Mitmach-Turnzirkus** (bei gutem Wetter)  
(Denkmalsplatz-Innenstadt) (siehe Stadtplan)

**12.00 - 13.00 Mittagessen Teilnehmer/-innen Lehrtagung**

**12.30 - 13.30 Mittagessen**

ab 13.00 Lehrtagung "Jugendturnen"

bis 15.00 Inlineskate-Projekt "GO SPORTS"

15.00 - 17.00 Workshops und Entspannung (Aushang)

**18.00 - 19.00 Abendessen**

ab 19.30 **"TURN THE NIGHT"** (BBS-Sporthalle)

ab 0.30 **Träum den TUJU-TREFF** (Nachtruhe)

## LEHRTAGUNG JUGENDTURNEN

Hallenplan :

Block 1 / 10 - 12 Uhr

**BBS-Sporthalle :**

\* Völkerball \* Sportakrobatik \* Ran an die  
Geräte \* Gesund bleiben

**TGG-Sporthalle :**

\* Tanzen \* Erlebnisturnen \* TGW-Tanzübung

**UEG-Sporthalle :**

\* Rhönradturnen

**BBS-TUJU-TREFF :**

\* Vereinszeitung

Block 2 / 13-15 Uhr

**BBS-Sporthalle :**

\* TGW-Bodenübung \* Clownerie \* Jazz-Dance  
\* Theaterspiel

**TGG-Sporthalle :**

\* Tanztheater \* Schülergruppenwettbewerb

**Sporthalle am Pastorenkamp :**

\* Inline-Skating

**BBS-TUJU-TREFF :**

\* Deutsches Turnfest

**Julianenpark :**

Draussen ist vieles möglich

(bei schlechtem Wetter in der TGG-Sporthalle)

**Abschlussbesprechung BBS-Sporthalle**

## Ihr Ansprechpartner in Sachen Sport

- Einstiegshilfen und Trainingspläne für Laufanfänger
- Veranstaltungen zu allgemeinen Sportthemen

### Im Sortiment:

Inline-Skater und Zubehör  
Lauf-, Trainings-, Hallen- und Fußballschuhe  
Schwimmausrüstung • Funktionsbekleidung  
Joggingschuhe • Basketball und Volleyball

**Auf Bestellung Trikotsätze + Beflocken und Bedrucken**

### Ausdauergrundlagentraining für Mannschaftssportarten

- Trainingssteuerung mit Herzfrequenzmeßgeräten
  - Verleih von Geräten
  - Auswertung über Computersoftware
- Besuch und Test bei Trainingsabenden

edzard  
wirtjes

*Infos & Terminabsprachen:  
Rufen Sie uns an!*

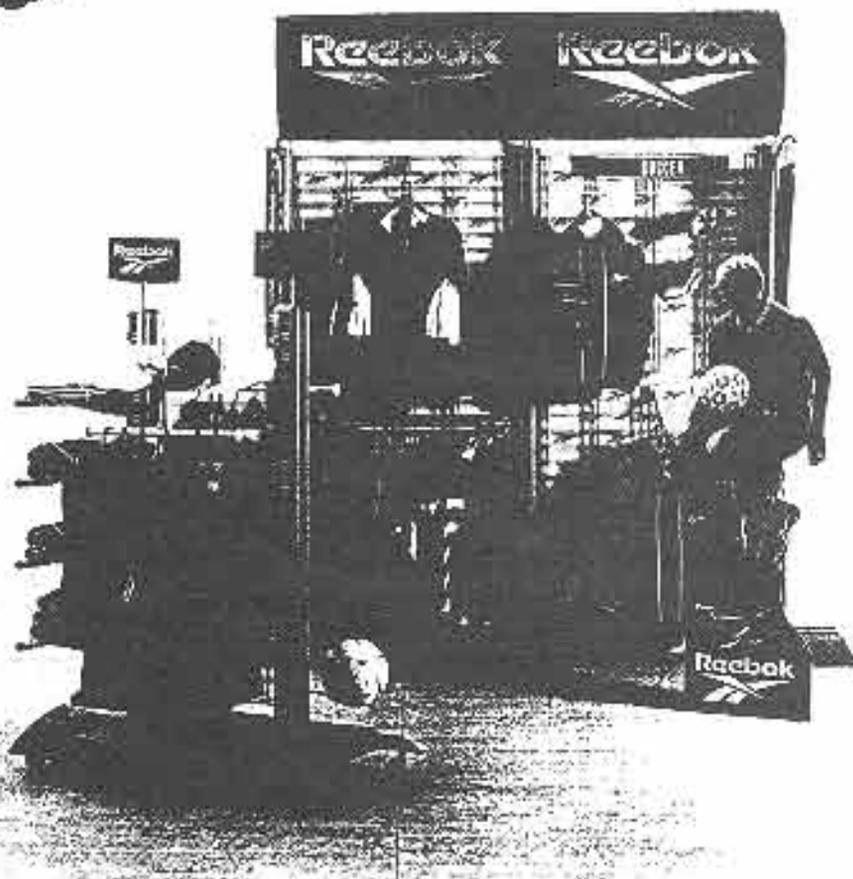
spaß mit sport  
hauptsraße 9  
26789 leer  
telefon 04 91 / 9 79 19 30  
telefax 04 91 / 9 79 19 31

NEUERÖFFNUNG UNSERER SPORTABTEILUNG AM 21. 10. 1997  
MIT UNGLAUBLICHEN PREISEN !!!

WIR BILDEN HINEN **SPORTSCHUHE UND SPORTTEXTILIEN**  
DER FIRMEN

**Adidas-Nike-Reebok-Puma**

**Ceka Sport - Mühlenstrasse 123 - 26789 LEER**



**SPONSOR DES LANDES-TURNERJUGENDTREFFEN**

**Sondermodell**

**Fiat Cinquecento Hobby**



Ein Hobby braucht jeder  
**Der Fiat Ulysee**



Van-tastisch – Preiswert  
**Der Fiat Marea**



**Freiraum ÜPPIG**

**Der Fiat Punto**



Worauf Sie sich verlassen können

**Fiat Bravo**  
**Fiat Brava**  
die Unverwechselbaren

**Fiat Coupé**  
**Fiat Barchette**  
die Sportlichen

**Der Fiat Marea Weekend**



**Freiraum, mit dem Sie rechnen**

Und wieder kommen unsere „Renner“ Jahreswagen Punto 55 S

5-türig mit Schließdach, met. Farbe, Radio/Kassette, 2 x Airbag, elek. SH, ZV, Zulassung '92 usw. usw., 3 Jahre Garantie ab Zulassung ..... nur DM

**16.490.-**

**Leidenschaft ist unser Antrieb**

Ihr ostfriesisches  
**FIAT-Team**

**FIAT**  
**Telkamp**  
GmbH & Co. KG

DEICHSTRASSE 30  
26789 LEER  
☎ 04 91 / 41 31

**FIAT**

0180 - 33 55 55 5



**1 GIROKONTO -  
3 MÖGLICHKEITEN:  
PER TELEFON, PER PC,  
PER-SÖNLICH.**

• Der "Geldgeschäfte jederzeit"-  
Service:  direktgiro

Entscheiden Sie bei Bedarf, wie  
Sie über Ihr Girokonto verfügen:

- entweder per PC oder
- per Telefon oder
- persönlich in Ihrer  
Geschäftsstelle.

Je nachdem wo Sie sich gerade  
befinden und wie es für Sie am  
einfachsten und bequemsten ist.

Egal wie Sie sich entscheiden,  
mit  direkt sind wir immer in  
Ihrer Nähe.

**Sparkasse Leer-Weener**

Ihr Vertrauen - unsere Stärke



**Bärenstarker  
Partyservice  
H. Homburg**   
Qualität aus Meisterhand

- Kalte und warme Euffets
- Menüs aller Art
- Canapes und Schnittchen
- Komplett-Service

Bavinkstraße 23 - 26789 Leer  
Eingang Johannstr. über Hof Telekom  
Telefon 04 91 / 88 26 51    Telefax 04 91 / 1 21 24

Alle  
Menschen  
sind nicht  
gleich.



Mercedes-Benz  
*Die Zukunft des Automobils*

Wir unterstützen Menschen im Sport  
**VÖLCKER + PETERS GMBH**  
Vertragswerkstatt der Daimler-Benz AG  
26789 Leer- Burfehrer Weg 98 Tel.0491-60940